

2024. 4. 7. 오전 10 시, In-Person & YouTube Online

블랙스버그한인교회 주일예배, 전교인 한사랑 운동회

## 설교: 임동진

본문: 요한일서 4:16-21

제목: 사랑합시다

(표준새번역) 4:16 우리는, 하나님께서 우리에게 주시는 사랑을 알고, 믿었습니다. 하나님은 사랑이십니다. 사랑 안에 있는 사람은 하나님 안에 있고, 하나님도 그 사람 안에 계십니다.

(ESV) 4:16 And so we know and rely on the love God has for us. God is love. Whoever lives in love lives in God, and God in them.

4:17 이것으로써 사랑은 우리에게서 완성된 것이니, 곧 심판 날에, 우리가 담대함을 가지는 것입니다. 우리가 이렇게 담대해지는 것은, 그리스도께서 사신 대로, 우리도 이 세상에서 그대로 살기 때문입니다.

4:17 This is how love is made complete among us so that we will have confidence on the day of judgment: In this world we are like Jesus.

4:18 사랑에는 두려움이 없습니다. 완전한 사랑은 두려움을 내쫓습니다. 두려움은 형벌과 맞물려 있습니다.

두려워하는 사람은 아직 사랑을 완성하지 못한  
것입니다.

4:18 There is no fear in love. But perfect love drives out fear, because fear has to do with punishment. The one who fears is not made perfect in love.

4:19 우리가 하나님을 사랑함은, 하나님께서 우리를 먼저 사랑하여 주셨기 때문입니다.

4:19 We love because he first loved us.

4:20 하나님을 사랑한다고 하면서, 자기의 형제자매를 미워하면, 그는 거짓말쟁이입니다. 보이는 자기의 형제나 자매를 사랑하지 않는 사람은, 보이지 않는 하나님을 사랑할 수 없습니다.

4:20 Whoever claims to love God yet hates a brother or sister is a liar. For whoever does not love their brother and sister, whom they have seen, cannot love God, whom they have not seen.

4:21 하나님을 사랑하는 사람은 자기의 형제자매도 사랑해야 합니다. 우리는 이 계명을 주님에게서 받았습니다.

4:21 And he has given us this command: Anyone who loves God must also love their brother and sister.

16 절. 우리는 성경 말씀을 통해 하나님이 우리를 사랑하신다는 것을 알고 믿었습니다. 그 하나님이 바로 사랑의 본체이십니다. 모든 사랑은 하나님에게서

나옵니다. 그래서 누군가 진정한 사랑 안에 있다면 그 사람은 하나님 안에 있는 것이며, 하나님께서도 그 사람 안에 계십니다.

**(표준새번역) 4:16** 우리는, 하나님께서 우리에게 주시는 사랑을 알고, 믿었습니다. 하나님은 사랑이십니다. 사랑 안에 있는 사람은 하나님 안에 있고, 하나님도 그 사람 안에 계십니다.

(ESV) 4:16 And so we know and rely on the love God has for us. God is love. Whoever lives in love lives in God, and God in them.

17 절. 하나님이 사랑이시기 때문에, 하나님이 우리를 사랑하시기 때문에 우리는 심판을 지나, 하나님의 보좌 앞으로 담대히 나아갈 수 있습니다. 그리고 예수를 통해 새로운 생명을 가지게 된 우리도 이제 이 세상을 예수님처럼 살 수 있게 되었습니다.

**4:17** 이것으로써 사랑은 우리에게서 완성된 것이니, 곧 심판 날에, 우리가 담대함을 가지는 것입니다. 우리가 이렇게 담대해지는 것은, 그리스도께서 사신 대로, 우리도 이 세상에서 그대로 살기 때문입니다.

4:17 This is how love is made complete among us so that we will have confidence on the day of judgment: In this world we are like Jesus.

18 절. 하나님 앞으로 나아가면 더 이상 두려울 것이 없습니다. 하나님이 우리를 사랑하셔서 예수 그리스도를 우리의 대속물로 주셨기 때문에 우리에게는 형벌의 두려움이 없기 때문입니다. 우리는 하나님 앞에서 의인이 되었습니다. 하나님의 사랑 때문입니다.

**4:18 사랑에는 두려움이 없습니다. 완전한 사랑은 두려움을 내쫓습니다. 두려움은 형벌과 맞물려 있습니다. 두려워하는 사람은 아직 사랑을 완성하지 못한 것입니다.**

4:18 There is no fear in love. But perfect love drives out fear, because fear has to do with punishment. The one who fears is not made perfect in love.

19 절. 하나님이 먼저 우리를 사랑해 주셨기 때문에, 우리가 하나님을 사랑할 수 있는 길이 열렸습니다. 하나님이 우리의 죄를 용서해 주시고 자녀 삼아 주셨기 때문에 우리가 하나님을 사랑하게 된 것입니다.

**4:19 우리가 하나님을 사랑함은, 하나님께서 우리를 먼저 사랑하여 주셨기 때문입니다.**

4:19 We love because he first loved us.

20 절. 하나님을 사랑한다고 말하는 우리가 만약 내 옆에 있는 형제 자매들, 같은 신앙을 가진 사람들을 미워한다면, 우리는 거짓말하는 것입니다. 눈에 보이는 형제 자매를 사랑하지 않으면서 보이지 않는 하나님을 사랑할 수 없습니다.

**4:20 하나님을 사랑한다고 하면서, 자기의 형제자매를 미워하면, 그는 거짓말쟁이입니다. 보이는 자기의 형제나 자매를 사랑하지 않는 사람은, 보이지 않는 하나님을 사랑할 수 없습니다.**

4:20 Whoever claims to love God yet hates a brother or sister is a liar. For whoever does not love their brother and sister, whom they have seen, cannot love God, whom they have not seen.

21 절. 눈에 보이는 형제자매, 같은 신앙을 가진 이 사람을 사랑하는 행동과 마음으로 눈에 보이지 않는 하나님을 향한 사랑을 증명할 수 있습니다. 이것이 예수님이 우리에게 주신 계명입니다.

**4:21 하나님을 사랑하는 사람은 자기의 형제자매도 사랑해야 합니다. 우리는 이 계명을 주님에게서 받았습니다.**

4:21 And he has given us this command: Anyone who loves God must also love their brother and sister.

사랑이신 하나님을 주인으로 모신 사람은 하나님이 명령하신 대로 같은 믿음을 가진 형제 자매를

사랑합니다. 우리 블랙스버그 한인 교회 성도 여러분,  
서로 사랑합시다.

우리 서로 사랑합시다.

내가 당신을 더 잘 사랑하겠습니다.

내가 당신을 더 잘 섬기겠습니다.

## 기도: 하나님 앞에서

- 눈에 보이지 않는 하나님을 사랑하는 우리가 눈에 보이는 형제 자매를 기꺼이 사랑하도록 인도하소서.
- 내가 먼저 용서하고, 내가 먼저 섬기게 하소서

# 소그룹에서 나눌 질문들

(2024.4.7. 사랑합시다, 요한일서 4:16-21)

1. 본문(요일 4:16-21) 중 가장 마음에 와 닿는 구절과 이유를 나누어 봅시다.
2. '하나님은 사랑이시다'(16)라고 느끼신 경험이 있으시다면 나누어 봅시다.
3. '눈에 보이는 형제 자매를 사랑하지 않으면서, 눈에 보이지 않는 하나님을 사랑하는' 것은 거짓말이라는 말씀이 나에게서는 어떤 도전이 됩니까?
4. 내가 눈에 보이는 형제 자매를 사랑하는 데 어떤 것이 가장 어렵고, 어떤 것이 가장 장애물이 됩니까?